

**Corona-Regeln**  
**NEU!**

Liebe Gäste, es gelten weiter **Einschränkungen wegen Corona**. Ihr müsst euch nicht anmelden und keine Termine vorher verabreden. Für **alle Veranstaltungen** gilt das **3-G-Plus-Zugangsmodell!**  
Ihr braucht:

- Maske, - deinen Ausweis UND
  - aktuelle Impfnachweise und Genesenennachweise ODER
  - Nachweis über einen negativen Test aus einem Testzentrum
- Dear visitors, there are still restrictions because of Covid. There is no need to make appointments or register in advance. For all events the following rules for admission apply (the so called 3Gplus):
- wear a mask, bring your ID
  - show us a current proof of vaccination or of being recovered OR
  - a negative test result from a test centre

**Covid regulations**  
**NEW!**

**Formularhilfe online**

**Mo – Fr!**

**Formularhilfe online | Help with documents online**

Wir können euch auch online und am Telefon unterstützen bei Formularen, Briefen und anderen Problemen. Bitte Kontakt aufnehmen! | We can support online or over the phone with forms, letters and with other issues. Do get in touch! WhatsApp & Phone: 0176 16371866 (Formularhilfe WELCOME-Treff)

**Montag | Monday (10:00 – 16:00 Uhr)**

**10:00 - 12:30**

**Frauencafé vom WELCOME-Treff (Es gibt die ganze Zeit eine Kinderbetreuung.)**

Wir treffen uns zum Lernen, Austausch und kreativ sein **in der Weibewirtschaft des Dornrosa e.V. (Karl-Liebknecht-Straße 34)**. Alle Frauen sind herzlich eingeladen auch eigene Ideen mitzubringen.  
Frauencafé from WELCOME-Treff (Childcare will be provided.)

The women's café takes place at Weibewirtschaft/Dornrosa e.V., address: Karl-Liebknecht-Str. 34. Let's meet to learn, share ideas and be creative. We are open to your suggestions.

Wir treffen uns 10 Uhr vor dem WELCOME-Treff. | We will meet outside WELCOME-Treff at 10 a.m.

**10:15 - 11:30**

**Frauencafé: Deutsch: Üben und Sprechen | Practice German**

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen | Let's practice and speak German

**12:00 - 13:00**

**Frauencafé: Fashion Revolution Week | Women's Café: Fashion Revolution Week**

Wir machen mit bei der Fashion Revolution Week: Was ist "gute" Kleidung? Wer verdient an Kleidung? Welchen Einfluss hat die Produktion von Kleidung auf die Umwelt? Damit man alte und kaputte Dinge nicht wegwerfen muss, probieren wir am Mittwoch 20.04 ab 15.30 Uhr gemeinsam Reparaturtechniken und Möglichkeiten zum Recycling. Alle sind herzlich eingeladen. | We will take part in this year's Fashion Revolution Week. What is "good" clothing? Who earns money on clothing? What effect does the production of clothes have on the environment? This Wednesday at 3.30 p.m. we will repair and recycle old and used clothes. Everybody is welcome.

**10:30 - 16:00**

**Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

**11:00**

**Deutsch-Spaziergang: Üben und Sprechen | Walk and learn German**

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Wir gehen gemeinsam spazieren und sprechen dabei. | We will meet outside WELCOME-Treff and then go for a walk together

**14:30**

**NEU: Deutsch-Spaziergang für Familien | Walk and learn German for families**

Gemeinsam Deutsch lernen. Kinder gerne mitbringen! Wir suchen einen guten Ort an dem wir Deutsch sprechen und die Kinder spielen können. Let's learn German together. Children are welcome to join us! We will look for a good place where we can speak German and where the children can play.

**13:30 - 15:00**

**WIEDER: IQ Beratung für faire Beschäftigung migrantischer Arbeitskräfte | Consultation on the fair employment of immigrant workers**

In der Sprechstunde wird bei arbeitsrechtlichen Themen und Fragen geholfen, z.B. wenn es um Gehalt, Arbeitszeit, Kündigung, Aufhebungsverträge u.ä. geht. Die Beratung wird durchgeführt von "**BemA – Beratung migrantischer Arbeitskräfte**" und der "**Faire Integration**" des **IQ Netzwerks Sachsen-Anhalt**. | During consultation we will answer questions pertaining to the German employment law,

Wochenprogramm 10.04. – 18.04.2022

DEUTSCH | ENGLISH

for example salaries, working hours, the termination of employment, termination agreements. The consultation will be offered by "BemA (consultation of immigrant workers)" and "Fair Integration" of the IQ Network of Saxony Anhalt.

**Dienstag | Tuesday (13:00 – 15:00 Uhr)**

**13:00 - 15:00** **Formularhilfe** | Help with forms at WELCOME-Treff

**Mittwoch | Wednesday (11:00 – 16:30 Uhr)**

**11:00 - 12:00** **Deutsch-Spaziergang für Frauen: Üben und Sprechen** | Walk and learn German  
Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Wir gehen gemeinsam spazieren und sprechen dabei.  
| We will meet outside WELCOME-Treff and then go for a walk together **[Corona: 3 G-Regel]**

**11:00 - 16:00** **Formularhilfe** | Help with forms at WELCOME-Treff

**13:00 - 15:00** **Computerhilfe, Bewerbungen und Lebenslauf** | Wir helfen am Computer und können die Dokumente ausdrucken. | We help you write and print out letters of application using a computer.

**14:00 - 15:00** **WIEDER: Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff IQ & A** at WELCOME Treff  
Sie haben allgemeine Fragen zum WELCOME-Treff oder wollen selbst aktiv werden? Dann kommen sie einfach in dieser Zeit vorbei. | If you have general questions about what we do at WELCOME-Treff or if you want to become involved, don't hesitate to ask.

**14:00 - 15:00** **ONLINE: Berufliche Orientierung** | ONLINE: Professional Orientation  
Du suchst Arbeit, eine Ausbildung oder ein Praktikum und brauchst Unterstützung? Unser Kollege Tarek Ali hilft online rund um das Thema Berufe. Bitte diesen Link hier eingeben:  
<https://zoom.us/j/96269744554>

Are you looking for a job, vocational training or an internship and you need some support? Our colleague Tarek Ali is giving a consultation on these topics. Please use the following link:  
<https://zoom.us/j/96269744554>

**15:00** **Deutsch-Spaziergang: Üben und Sprechen** | Walk and learn German  
Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Wir gehen gemeinsam spazieren und sprechen dabei.  
| We will meet outside WELCOME-Treff and then go for a walk together

**15:00 - 16:30** **Spiele-Nachmittag** | Let's play games together  
Wir treffen uns im WELCOME-Treff oder draußen, um gemeinsam Brett-Spiele zu spielen, kommt vorbei!  
| We will meet in or outside WELCOME-Treff to play some board games together. Join us!

**16:00** **Deutsch-Spaziergang: Üben und Sprechen** | Walk and learn German

**Donnerstag | Thursday (10:00 – 14:30 Uhr)**

**10:00 – 11:00** **ONLINE: Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen | Practice German online (for women only).**  
Bitte anmelden für einen Link zur Veranstaltung. | Please register for a link to join the class.  
**WhatsApp & Telefon/ Phone: 0176 22 00 71 77 (WELCOME-Treff)**

**11:00 – 13:00** **Schach spielen** | Let's play chess. Denken und zusammen Spaß haben. | Let's think and play together.

**11:30 – 14:00** **Nähen – Reparieren – Handarbeit zum Selbermachen** | sewing – repairing – creating  
Wer selber nähen kann, kann im Nähtreff Kleidung ändern oder reparieren. Es gibt eine Nähmaschine, Garn und Zubehör. | Here you can sew, knit or crochet as much as you want. We have sewing machines, needles, thread and other things you might need.

**14:30** **Deutsch-Spaziergang: Üben und Sprechen** | Walk and learn German  
Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Wir gehen gemeinsam spazieren und sprechen dabei. | We will meet outside WELCOME-Treff and then go for a walk together

**Freitag | Friday**

**GESCHLOSSEN | CLOSED**

**Wegen der Oster-Feiertage ist erst am Dienstag (19. April) wieder geöffnet.**

Because of the Easter holidays we will re-open on Tuesday 19 April.